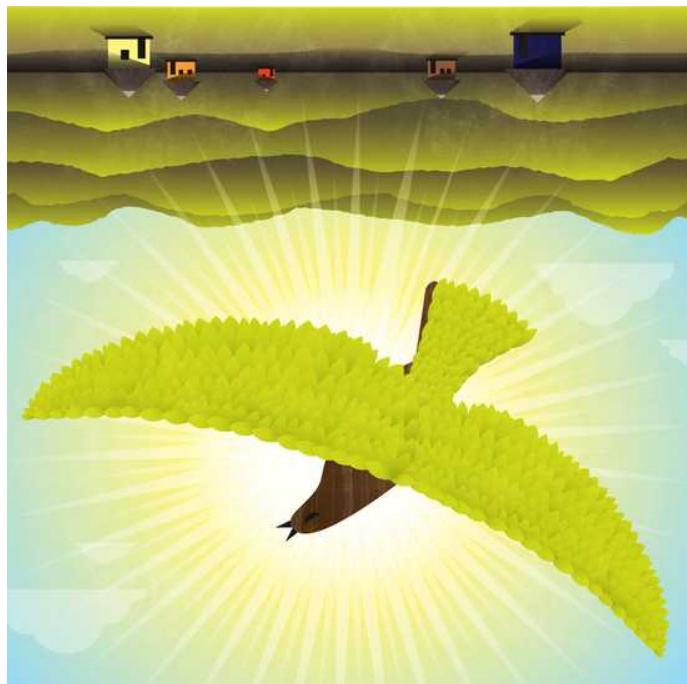


Children of wax

Watoto wa nta



- ☞ **Kiswahili SW / English en**
- ☞ **III 2**
- ☞ **Mutugí Kamundi**
- ☞ **Wiéhan de Jäger**
- ☞ **Southern African Folktale**

Watoto wa nta / Children of wax

globalstorybooks.net

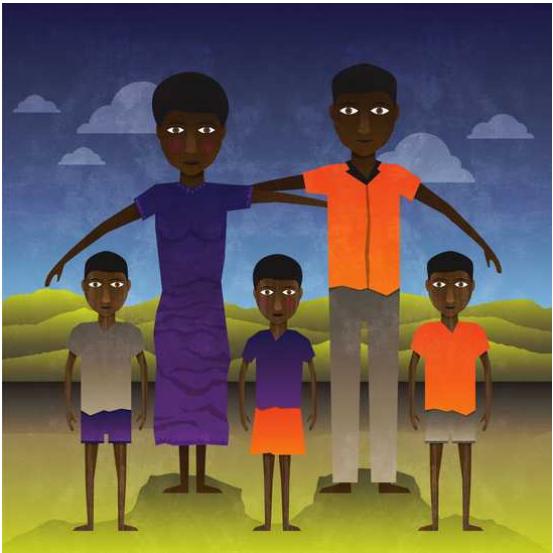
Global Storybooks



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/)
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>



- ☞ **Mutugí Kamundi (sw)**
- ☞ **Wiéhan de Jäger**
- ☞ **Southern African Folktale**



Hapo zamani za kale, paliishi familia
yenye furaha.

...

Once upon a time, there lived a happy
family.

They never fought with each other.
They helped their parents at home and
in the fields.

...

Hawakugombara hata kidogo. Watoto
walivasidia wazazi nyumbani na
shambani.





Lakini, walikatazwa kwenda karibu na moto.

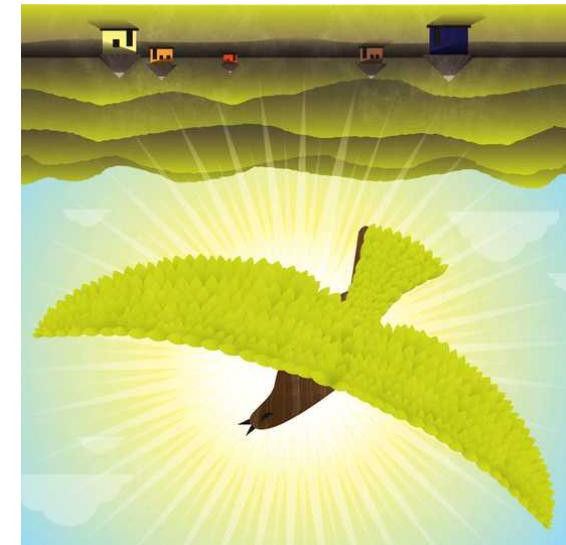
...

But they were not allowed to go near a fire.

And as the sun rose, he flew away
singling into the morning light.

...

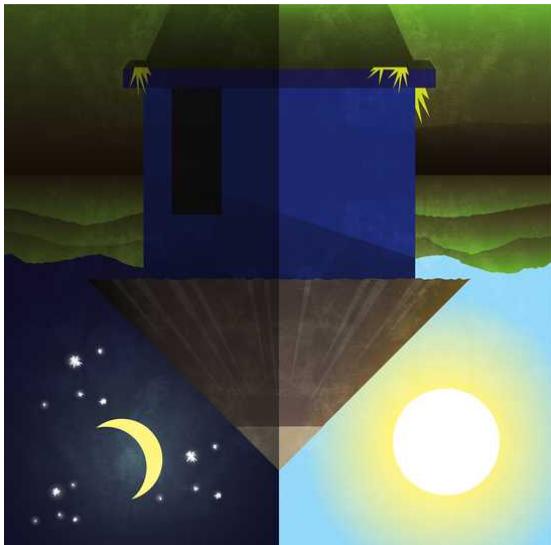
Jua lilipochomiza asubuhi,
akapēperuka akiimba kwa furaha.

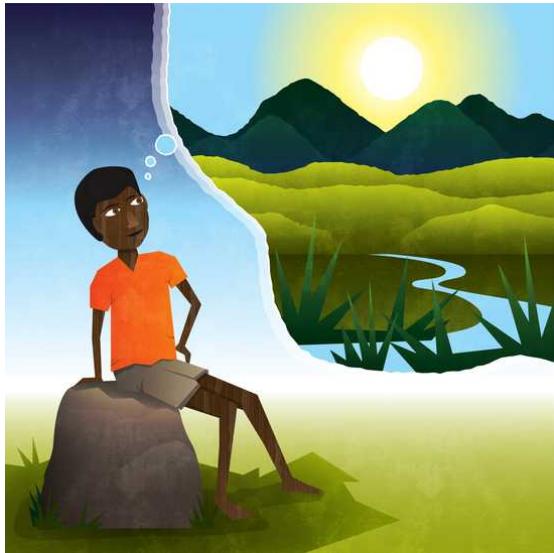


They had to do all their work during the night. Because they were made of wax!

...

Walifanya kazí zao zote usiku. Hii ni kwa sababu walikwaa wameumbwa kwa nta.

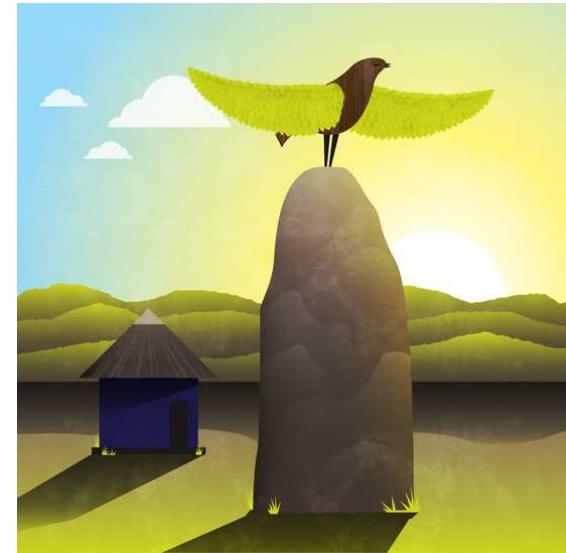




Lakini, kijana mmoja alitamani kwenda
nje wakati wa mchana.

...

But one of the boys longed to go out in
the sunlight.

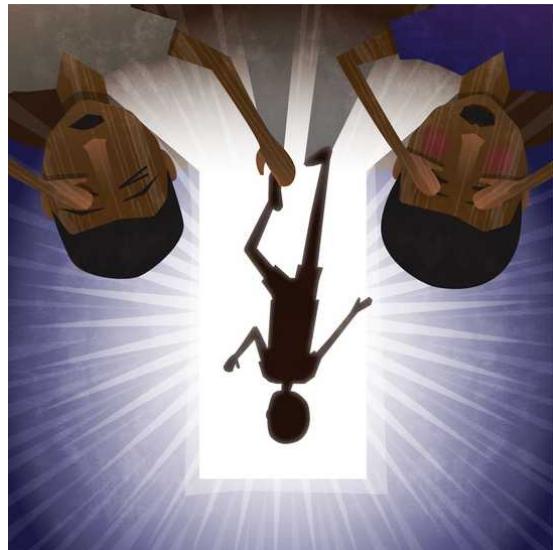


Wakamweka ndege huyo juu ya mlima
mrefu.

...

They took their bird brother up to a
high mountain.

Siku moja tamaa ya kwenda një ikazidi.
Wenzake wakamwonya asiende juani.
Lakinj, hakusikia.



But they made a plan. They shaped the lump of melted wax into a bird.

...

Wakapanga jambu fulani. Walichukua nta iliyoyeyuka wakatengenza ndege.





Aliyeyuka kwa sababu joto lilikuwa kali.

...

But it was too late! He melted in the hot sun.



Watoto wa nta walihuzunika walipoona kaka yao akiyeyuka.

...

The wax children were so sad to see their brother melting away.